

2022 年第 4 届亚残运会组委会办公室

关于轮椅击剑比赛场地击剑台底座选用 品牌的函

杭州电子科技大学运行团队：

根据近期召开的杭州亚残运会协调委员会第三次会议技术代表发言和今年 4 月发来的函件要求，轮椅击剑比赛场地的轮椅击剑台底座必须选用国际轮椅和截肢运动联合会认证为 1 级的品牌。

特此致函，请予落实。

附件：关于轮椅击剑项目击剑台底座的邮件

2022 年第 4 届亚残运会组委会办公室

2022 年 4 月 23 日



(联系人：何赵佳俊，18810769788)

附件

日期：2022 年 4 月 12 日

发件人：Udo Ziegler（轮椅击剑技术代表）

收件人：竞赛部

抄送：李修宏（亚残奥委会竞赛经理）

主题：关于轮椅击剑击剑台底座的品牌

正文：

【原文】

Dear all,

We have mentioned and discussed the level 1 frames we need for the competition already last year. I know that there might be some difficulties with the delivery of the complete number of frames from a single supplier in time now.

Our international athletes are not used to have level 2 frames at our high level competitions as these have a lower quality and are only used for local competitions or training!

Please ensure to get the 10 level 1 frames needed for the competition hall (plus 2 spare ones) from a level 1 supplier delivered to Hangzhou in time for the APG!

The other frames for training and warm up areas can be level 2 frames.

Best,

Udo

【译文】

亲爱的竞赛部团队：

在去年的对接会议中，我们提出必须使用 1 级标准的轮椅底座。我理解就目前情况而言，及时完成采购、物流运输并顺利安装所有的轮椅底座可能会有些许难度。

从过去的经验来看，所有的运动员在国际比赛中从未使用过 2 级标准的轮椅底座，因为这些 2 级的轮椅底座可能由于质量问题，一般只会用于国家级比赛以及训练。

请你们详细研究和讨论，在竞赛场馆内，按时采购完成 10 套用于正式比赛的击剑台底座。

至于热身场地和训练场地的轮椅底座，你们可以选用 2 级标准的供应商。

祝好，

Udo Ziegler